

40.553
M 3

ფრიდრიხ შიშინი
ფრიდრიხ კოლაძე



ჩემს
ვარსკვლავს

Моей
Звезде

M784.02/62

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

გრიგოლ კოკელაძე
Григорий Кокеладзе

ჩემს ვარსკვლავს

ბენისათვის უოკრეკიანოს თანხლებით

МОЕЙ ЗВЕЗДЕ

ДЛЯ БАСА В СОПРОВОЖДЕНИИ ФОРТЕПИАНО

40.553
3



სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 70

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 70

ჩემს ვარსკვლავს

მუს. გრ. კოკელაძისა
 ტექსტი ნ. მარათაშვილისა

МОЕЙ ЗВЕЗДЕ

Муз. Гр. Кокеладзе
 Текст Н. Бараташвили
 Перевод Ир. Аракишвили

Andante cantabile



The musical score is written for piano and voice. It begins with a piano introduction in G major, 6/8 time, marked "Andante cantabile". The piano part features a flowing melody in the right hand and a harmonic accompaniment in the left hand. The voice part enters with the lyrics in Georgian and Russian. The score includes dynamic markings such as *p*, *mf*, *mp*, and *riten.*. The lyrics are:

ოდ შრი_სხა_ნებ, რე - მის ზე_დის ვა - რსკვლავო? მა - იბც გე_ტრფი,
 Что ты гро_зишь мне, зве_зда еудь - ды мо - ей? Се - рдце мо_е

mp

თუ - მცა ხში - რა - და მკლავთ: შე - ე - თვი - სს
 так то - склн - во в грудь сту - чит. Да - вно при - вык.



mf

სუ - ლი შენსა მო - ღრუ - ღღვას, შე - ე - ჩვი - ა
 что скрыл ту - ман не - жный лик, се - рдце да - вно



riten.

mp

გუ - ლი სევდი - თა კრთო ღღვას!
 кра - со - ту тво - ю хра - нит!



riten.

mp

riten.

Allegretto





mp

ბუ გგო_ბი_ა ბე - ღსა მითღა - მი - მწა_რებ,
Знай, что ме_ня не у - дру_чишь ни - ко_гда,

mp

რომ უ_ე_ცრად ბუ - ქითნისღს მო - ი - ფა_რებ:
е - сли е_два ты сквозь ту_ман вниз гля_дишь!

mf

შებ არ ი_ცი რა სი_ა_მეს მო - მა_გებ.
Ты не пой_мешь, сча - стьем ка_ким я то_мим.

mf

როს მიბ_უტვით ნის_ლით გა_მო - მი - ნა_თებ.
е - сли ты вдруг ве_ны_хнешь о_гнем не зе_мным!

f

p

სა სა - ბი - თაღ გობ - და უგბ მე - ჰე - ზვე - ბო,
 Лик свой ме - няй, ту - чей по - крой - грань сво - ю,

p

mp

მა - იბც გი - ცნობ მშვე - ბი - ე - რის ცის მთე - ბო;
 я все ра - вно не - ба кра - су - вмиг най - ду!

mp

mf

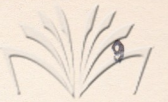
სა - თე - ლი ხარ 'უგბ სა - თე - ლის სუ - ლი - სა,
 Ты так све - тла! Я - ркий свой блеск мне да - ринь,

mp

f

მალ - ბი - ნე - ბელ და - ბიბ. ლუ - ლის გუ - ლი - სა!
 что - бы в ду - ше мрак ра - зо - гнать ты го - ринь!

8



p

poco a poco riten.

ღმ - თო - ლა!
Све - тишь - мне!

poco a poco riten.

Andante cantabile

riten.

p

mp

მთ - ცხ ციბ - ღი, მთ - ღი, გა - მთ
Ликевой при - бавь! Ла - ской хоть раз

ritenuto

p

mp

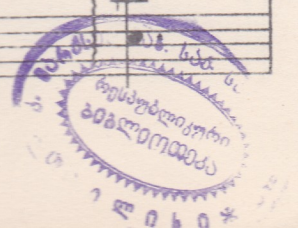
mf

მე - ღა - გრეი!
грудь со - грей!

შენ - გან ბნე - ლი
Су - мрак в душе

მე - ლი გა - მთ
све - том, сво -

mf




mp

მი - ლა - რე; კვლავ სი - უ - რი ცე - ცხლი ვარ - მთ -
 ты - ра - звей, стра - сти о - гонь с не - ба на - правь



mf *riten.* *v*

ო - სა - რე, ბა - პერ - წვა - ლი ე - შხი - სა მთ -
 в мир зе - мной и о - ча - руй се - рдце мо -



mp *riten.* *Largo* *p*

მა - ყა - რე. მთ - მა - ყა -
 кра - со - той! се - рдце мо -



pp *pp*

ე. ჰე!



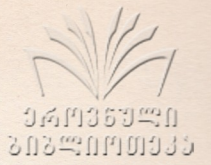
რედაქტორი **რ. გაბიჩვაძე**
Редактор **Р. Габичвадзе**

გამომცემი **დ. სეფიაშვილი**
Выпуск. **Д. СЕПИАШВИЛИ**

Заказ 53, Тираж 360, Подписано к печати 20/II-70 г. Кол. л. форм 1¹/₂,
Формат бумаги 60×90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР.
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20

4/23/53



ՅՈՒՆ
ЦЕНА 18 ՀԿԿ.
КОП.